



### الدليل والمرجع

يحتوي هذا الدليل على معلومات حول الاستخدام اليومي لمنتج Bang & Olufsen. ويحتوي المرجع على معلومات عن التشغيل الأكثر تقدماً إضافة إلى توصيل وتشغيل الأجهزة الخارجية، كما يقدم لك أيضاً منظرًا عامًا لقوائم الشاشة.

نحن نتوقع أن يتولى تاجر تجرئة Bang & Olufsen نقل منتجاتك إلى مكانك وتركيبها وإعدادها للتشغيل. ومع ذلك، يحتوي المرجع على المعلومات اللازمة لتركيبها وإعدادها، ويمكن الاستفادة من هذه المعلومات عند نقل المنتجات أو توسعة النظام فيما بعد.

### الفهرس...

يحتوي المرجع أيضاً على فهرس يرجع إلى هذا الدليل والمرجع، ويساعدك ذلك في العثور على الموضوع المعين الذي تريد معرفة المزيد عنه.

شرح الرموز في هذا الدليل والمرجع

TV  
LIST

أزرار وحدة التحكم عن بعد Beo4

FORMAT

عرض البيانات بشاشة وحدة التحكم عن بعد  
Beo4

VOL 26

عرض البيانات على شاشة التلفزيون

**التعرف على تليفزيون Bang & Olufsen ووحدة التحكم عن بعد Beo4. 4.**  
تعرف على كيفية استخدام وحدة التحكم عن بعد Beo4 وعرض القوائم على شاشة التليفزيون.

**مشاهدة التلفزيون. 6**  
تعرف على كيفية تشغيل الوظائف اليومية للتلفزيون.

**ضبط الصوت وتنسيق الصورة. 8**  
كيفية ضبط حجم الصوت وتغيير نمط الصوت. كيفية تغيير تنسيق الصورة.

**النص التليفزيوني. 10**  
كيفية استخدام وظائف نص المعلومات التليفزيوني، على سبيل المثال صفحات MEMO.

**استخدام Groups. 12**  
كيفية استخدام وظيفة Groups في تليفزيونك وإنشاء مجموعات للقنوات المفضلة.

**نظام الرمز السري. 14**  
كيفية الاستفادة من نظام الرمز السري لتليفزيونك.

**الصيانة. 16**  
تعرف على كيفية تنظيف التليفزيون وتغيير البطاريات في وحدة التحكم عن بعد Beo4.

## التعرف على التلفزيون Beo4

للحصول على معلومات حول كيفية تشغيل جهاز موصل، ارجع إلى الدليل المرفق معه. وللحصول على معلومات حول كيفية إضافة وظائف إضافية إلى تلك التي تظهر في شاشة Beo4، ارجع إلى الدليل المرفق مع Beo4.

تظهر شاشة Beo4 المصدر الذي اخترته أو الوظائف الإضافية المتاحة عندما تضغط زر LIST  
عرض القائمة الرئيسية  
تشغيل النص التلفزيوني  
ضبط حجم الصوت. اضغط في الوسط لكتم الصوت  
الخروج من جميع قوائم الشاشة  
تحويل التلفزيون إلى نمط الاستعداد

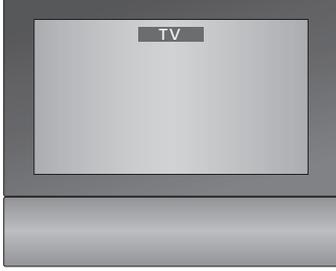
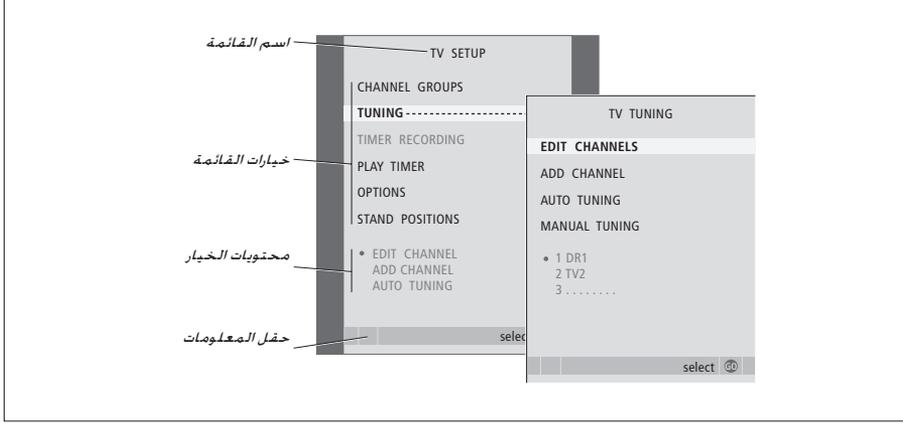


تتيح لك وحدة التحكم عن بعد Beo4 الوصول إلى جميع الوظائف. وعندما تكون وظيفة ما قيد الاستخدام، ستعرف ذلك من خلال المعلومات المعروضة بشاشة Beo4 أو على شاشة التلفزيون.

تشغيل التلفزيون  
شغل وحدة DVB إذا كان تلفزيونك مزوداً بواحدة، أو شغل مستقبل إرسال تلفزيون رقمي موصل.  
اختيار القنوات أو صفحات النص التلفزيوني. إدخال البيانات في قوائم شاشة التلفزيون  
إدخال المعلومات في القوائم التي تظهر على الشاشة. اضغط «>>» أو «<<» بينما يشتغل التلفزيون واختر مجموعة قنوات أنشأتها.  
قبول وتخزين التعليمات أو الإعدادات. اضغط مع الاستمرار لعرض قائمة قنوات التنقل لأعلى أو لأسفل خلال القنوات أو بنود القائمة  
إظهار الوظائف الإضافية في شاشة Beo4، مثل FORMAT

## المعلومات والقوائم المعروضة

تظهر معلومات المصدر المختار في الشاشة، وتتيح لك قوائم الشاشة ضبط الإعدادات.



أمثلة لقوائم شاشة التلفزيون. عندما تميز خيارات القائمة، تظهر محتويات كل خيار باللون الرمادي أسفل الخيار.

كيفية استخدام قوائم الشاشة ...  
اضغط لتشغيل التلفزيون

**TV**

**MENU**



**GO**

**STOP**

**EXIT**

اضغط لعرض قائمة TV SETUP

اضغط للتنقل بين خيارات القائمة المختلفة

اضغط لإظهار الإعدادات المختلفة

اضغط لعرض قائمة أو تخزين إعداد أجريته

اضغط للرجوع خلال القوائم السابقة

اضغط للخروج من جميع القوائم

## مشاهدة التلفزيون

يشرح هذا الفصل الاستخدام اليومي للتلفزيون، كيفية تشغيله، اختيار قناة وغلغ التلفزيون.

إضافة إلى ذلك، يشرح وظيفتين تجعلان مشاهدة التلفزيون أسهل وأكثر استمتاعاً:

- تقدم لك قائمة القنوات نظرة عامة على جميع القنوات، ويمكنك عرض قائمة بالقنوات التي وضعتها في Group.
- إذا كان التلفزيون مجهزاً بحامل متحرك بموتور اختياري، يمكنك إدارة التلفزيون.

لمزيد من المعلومات حول Groups، ارجع إلى الفصل "استخدام Groups" في صفحة 12.

### اختيار قناة تلفزيون

عندما تشغل التلفزيون، تظهر على الشاشة آخر قناة شوهدت.

اضغط لتشغيل التلفزيون

TV

اضغط رقم قناة لتذهب مباشرة إلى هذه القناة 9 - 0

اضغط لتغيير القنوات واحدة بعد الأخرى

▲

▼

اضغط لتحويل التلفزيون إلى نمط الاستعداد

يؤدي ضغط 0 إلى التبديل بين قناة التلفزيون

الحالية وقناة التلفزيون السابقة.

### عرض قائمة قنوات

تظهر جميع القنوات التناظرية في قائمة التي يمكنك عرضها على الشاشة. وتضم القائمة أرقام وأسماء القنوات. ويمكن أن تضم 99 قناة تلفزيون. كما يمكنك عرض قائمة قنوات لـ Groups قنوات.

اضغط لتشغيل التلفزيون TV

اضغط مع الاستمرار لعرض قائمة قنوات على الشاشة GO

اضغط «أو» للتنقل بين "الصفحات" في قائمة القنوات «أو»

لاختيار قناة، أدخل رقم القناة، أو ... 9 - 0

... اضغط حتى تتميز القناة المطلوبة ▲

▼

اضغط لتشغيل القناة المختارة، أو ... GO

... اضغط لمغادرة القائمة EXIT

عرض قائمة قنوات Group معينة ...

اضغط لتشغيل التلفزيون TV

اضغط «أو» تكراراً للتنقل خلال Groups «أو»

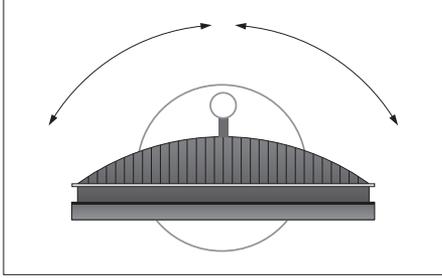
اضغط لعرض Group المختارة GO

اضغط مستمراً لعرض قائمة قنوات Group هذه GO

اضغط «أو» لترى قوائم قنوات Groups «أو» الأخرى

ملاحظة! إذا زادت سخونة الشاشة، قد تظهر بقع سوداء في الصورة. وتختفي هذه البقع مرة أخرى، بمجرد أن يبرد التلفزيون إلى الحرارة الطبيعية.

## إدارة التلفزيون



يمكن أيضاً إمالة التلفزيون لأعلى ولأسفل على حامل يتحرك بموتور أو رف جدار، ولكن يمكنك إمالة التلفزيون فقط يدوياً.

إذا كان لديك حامل يتحرك بموتور، يمكنك أن تدير التلفزيون باستخدام وحدة التحكم عن بعد Beo4.

اضغط تكراراً لإظهار STAND في Beo4

LIST  
STAND

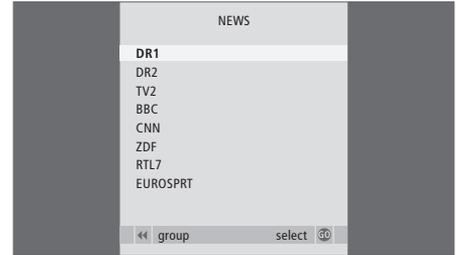
اضغط لإدارة التلفزيون إلى اليسار أو اليمين،  
أو ...

... اضغط أزرار الأرقام لتختار موضعاً مضبوطاً 1 - 9 مسبقاً؛ يمثل 1 موضع أقصى اليسار، ويمثل 9 موضع أقصى اليمين

للحصول على معلومات إضافية حول كيفية الضبط المسبق لمواضع مشاهدة التلفزيون، ارجع إلى الفصل "ضبط مواضع دوران التلفزيون" في صفحة 26 في المرجع.



تظهر الآن قائمة قنوات التلفزيون. وهي تتيح لك نظرة عامة على جميع قنوات التلفزيون.



قائمة Group ..القنوات المختارة لـ Group تظهر أيضاً في قوائم القنوات لجميع القنوات المولفة.

## ضبط الصوت وتنسيق الصورة

يوجد بتلفزيونك إمكانات عديدة لضبط الصوت.

فيمكنك ضبط حجم الصوت أو كتم الصوت تماماً في أي وقت.

إذا كانت القنوات تبث بأنواع أصوات أو لغات مختلفة، يمكنك الاختيار من بين أنواع الأصوات أو اللغات.

إذا كانت السماعات موصلة بالتلفزيون، يمكنك ضبط اتزان السماعات واختيار تآلف سماعات.

بينما تشاهد التلفزيون، يمكنك ضبط تنسيق الصورة.

### ضبط حجم الصوت أو كتم الصوت

يمكنك ضبط حجم الصوت أو كتم الصوت في أي وقت.

اضغط أي من طرفي الزر لضبط حجم الصوت ارتفاعاً أو انخفاضاً.

اضغط في وسط الزر لكتم الصوت

اضغط أي من طرفي الزر لاستعادة الصوت

الاستماع لفترة طويلة إلى الصوت العالي يمكن أن يضر السمع!

### نوع الصوت أو اللغة

أثناء مشاهدتك للتلفزيون، يمكنك التبديل بين أنواع الصوت المتاحة.

اضغط تكررًا لإظهار SOUND\* في Beo4

LIST  
SOUND

GO اضغط لعرض نوع الصوت الحالي في الشاشة

GO اضغط تكررًا للتحويل إلى نوع صوت أو لغة أخرى في برنامج متعدد اللغات

EXIT اضغط لمغادرة وظيفة SOUND

يمكنك تخزين نوع صوتك المفضل عند مولفة قنوات التلفزيون. ولمزيد من المعلومات، ارجع إلى الفصل "تحرير القنوات المولفة" في صفحة 20 في المرجع.

## تنسيق الصورة

عندما تختار تنسيقًا بنفسك، يلغى تنشيط الاختيار التلقائي للتنسيق، إلى أن تتحول إلى قناة مختلفة أو تغير المصدر.

اضغط تكررًا لإظهار FORMAT في Beo4  
LIST  
FORMAT

اضغط إذا كنت تريد تحسين الصورة، أو ... GO

... اضغط رقم تنسيق الصورة المطلوب 3 - 1

إذا اخترت 1 Format ...

اضغط ►► أو ◀◀ لاختيار تنوعات هذا التنسيق ◀►

إذا اخترت 1 Format\* أو 2 Format ...

اضغط ▲ أو ▼ لتحريك الصورة لأعلى ولأسفل ▲

▼

اضغط لمغادرة وظيفة FORMAT EXIT

"الصور في تنسيق 3:4 لا يمكن تحريكها لأعلى ولأسفل."

## اتزان السماعات أو تآلف السماعات

إذا وصلت سماعات بالتلفزيون، يمكنك ضبط اتزان السماعات وتغيير تآلف السماعات في أي وقت.

اضغط تكررًا لإظهار SPEAKER في Beo4  
LIST  
SPEAKER

اضغط رقم تآلف السماعات الذي تريده. 5 - 1

وستوصل السماعات المختارة تلقائيًا. يكون ضروريًا فقط إذا كان لديك نظام الصوت المحيط الاختياري.

اضغط لضبط الاتزان بين السماعات الأمامية والخلفية. يكون ضروريًا فقط إذا كان لديك نظام الصوت المحيط الاختياري ▲ ▼

اضغط لضبط الاتزان بين السماعات اليسرى واليمنى ◀►

اضغط لإزالة SPEAKER من شاشة Beo4 EXIT  
والعودة إلى المصدر الذي كنت تستخدمه

تنسيقات الصورة التي يمكن الاختيار من بينها -

FORMAT 1 ... لصور تلفزيون قياسية، وله ثلاثة تنوعات مختلفة: 3:4 و9:15 وعرض بانوراما (لأكبر صورة).

FORMAT 2 ... لصور عريضة الإطار. عندما تختار 2 FORMAT، فإن الصورة تضبط رأسيًا تلقائيًا، ويضمن ذلك أن أسماء القنوات أو الترجمات - إذا كانت تظهر في الصور المبتة، يمكن رؤيتها.

FORMAT 3 ... لصور شاشة عريضة 9:16 أصيلة، وعادة يتم اختيار FORMAT 3 تلقائيًا، وإذا لم يحدث ذلك، يمكنك اختياره بنفسك.

تآلفات السماعات التي يمكن الاختيار من بينها ...

1 SPEAKER ... صوت في السماعة الوسطى فقط.

2 SPEAKER ... صوت مجسم في السماعات الأمامية، وتكون سماعات الجهير نشطة.

3 SPEAKER ... السماعة الوسطى والسماعات الأمامية وسماعات الجهير تكون نشطة.

4 SPEAKER ... السماعات الأمامية وسماعات الصوت المحيط وسماعات الجهير تكون نشطة.

5 SPEAKER ... صوت محيط من جميع السماعات وسماعات الجهير. للقنوات المشفرة بتنسيق Surround Sound.

يتاح تآلف 4 SPEAKER و5 فقط إذا كان تلفزيونك مجهزًا بوحدة الصوت المحيط الاختياري، ولمزيد من المعلومات، ارجع إلى الفصل "إعداد السماعات - الصوت المحيط في المرجع."

## النص التليفزيوني

### وظائف النص التليفزيوني الأساسية

تنقل خلال صفحات النصوص التليفزيونية باستخدام شريط الفوائم بأعلى صفحة النص التليفزيوني.

PAGE	CHANNEL	HALT	LARGE	REVEAL	SETUP
P100	BBC	S100	Wed 13 Oct	12:39:34	

اضغط Text لتنشيط النص التليفزيوني وEXIT لمغادرة النص التليفزيوني.

للانتقال إلى صفحة جديدة ...

اضغط ▲ أو ▼ للتنقل بين الصفحات، واضغط متواصلاً

للتنقل أسرع.

اضغط GO ينقلك بخطوات إلى صفحات الفهرس

(100، 200، 300 ...).

للانتقال إلى خدمة نص تليفزيوني أخرى ...

اضغط ► لنقل المؤشر المميز إلى CHANNEL.

إذا أنشأت صفحات MEMO، ستميز MEMO عندما تشغل النص

التليفزيوني. اضغط ▲ أو ▼ بينما MEMO تكون مميزة للعثور

على CHANNEL.

اضغط GO لعرض قائمة قنوات.

اضغط ▲ أو ▼ للعثور على قناة مطلوبة.

اضغط GO للتحويل إلى خدمة نص تليفزيوني أخرى.

لتكبير صفحة النص التليفزيوني ...

اضغط TEXT لعرض النص التليفزيوني.

اضغط ► لنقل المؤشر المميز إلى LARGE.

اضغط GO لعرض النصف العلوي من الصفحة بطول مزدوج.

اضغط GO مرة ثانية لتشاهد النصف السفلي من الصفحة.

اضغط GO لإعادة صفحة النص التليفزيوني إلى الحجم العادي.

إذا اخترت قناة وكانت محطة بث القناة تقدم خدمة النص التليفزيوني، فإن التليفزيون يتيح لك الوصول إلى صفحات النصوص التليفزيونية وأي صفحات فرعية مرتبطة بالصفحات.

تساعدك أزرار الأسهم في Beo4 وشريط القوائم بأعلى الشاشة على الانتقال إلى الصفحة التي تريدها. وعندما تصل هناك، يمكنك إيقاف قلب الصفحات الفرعية مؤقتاً لقراءتها حسب سرعتك في القراءة.

يستطيع التليفزيون تذكر صفحاتك المفضلة، أو كشف الرسائل المخفية أو مساعدتك للتحويل إلى خدمة النص التليفزيوني لقناة أخرى. ولجعل صفحات النصوص التليفزيونية المفضلة تظهر أولاً عندما تعرض النص التليفزيوني، احفظها كصفحات MEMO.

لإيقاف قلب الصفحات الفرعية ...

اضغط STOP لإيقاف قلب الصفحات الفرعية، أو ...

... انقل المؤشر إلى HALT واضغط GO. ستستبدل HALT بمجموعة

من أربعة أرقام.

استخدم ▼ و▲ للانتقال إلى الصفحة الفرعية التي تريد

مشاهدتها، أو ...

... أدخل رقمها باستخدام أزرار الأرقام في Beo4.

اضغط GO لتبدأ قلب الصفحات من جديد.

لإظهار الرسائل المخفية وما شابهها ...

اضغط ► لنقل المؤشر المميز إلى REVEAL.

اضغط GO لإظهار النص المخفي في الصفحة الحالية.

ملاحظة! إذا كان تليفزيونك متصلاً بتليفزيون آخر عن طريق كابل BeoLink، فإن صفحات MEMO المخزنة لا تكون مشتركة بين هذين التليفزيونين. ويجب تخزين صفحات MEMO يدوياً بكل تليفزيون متصل.

## الاستخدام اليومي لصفحات MEMO

قد ترغب في الرجوع إلى صفحات MEMO للنصوص التلفزيونية سريعاً. مثلاً، إذا كنت ذاهباً للعمل وترغب في مراجعة معلومات حالة المرور بخدمة النص التلفزيوني.

### لمشاهدة صفحات MEMO ...

- اضغط TEXT لعرض النص التلفزيوني.
- اضغط ▲ أو ▼ للتنقل بين صفحات MEMO.
- اضغط EXIT لمغادرة النص التلفزيوني.

### لحذف صفحة MEMO ...

- اضغط ► أو ◀ لنقل المؤشر إلى SETUP واضغط GO.
- انقل المؤشر إلى صفحة MEMO التي تريد حذفها واضغط الزر الأصفر.
- اضغط الزر الأصفر مرة أخرى للتأكيد.

### لمشاهدة ترجمات النص التلفزيوني ...

إذا أردت ظهور ترجمات النصوص التلفزيونية المتاحة تلقائياً لقناة معينة، خزن صفحة ترجمات النصوص التلفزيونية كصفحة MEMO رقم 9.

## تخزين صفحات النصوص التلفزيونية المفضلة

تتاح تسع صفحات MEMO لكل خدمة نص تلفزيوني لقناة تلفزيون.

### لإنشاء صفحة MEMO ...

- اعرض الصفحة التي كثيراً ما تشاهدها.
- اضغط ► أو ◀ لنقل المؤشر على طول شريط القوائم إلى SETUP واضغط GO. ستظهر 9 منافذ MEMO المتاحة بالرقم، ويكون الأول مميّزاً.
- اضغط GO لتخزين الصفحة الحالية. سينتقل المؤشر إلى منفذ MEMO المتاح التالي.
- استخدم أزرار الأرقام في Beo4 لاختيار صفحة النص التلفزيوني التالية التي تريد تخزينها.
- كرر الإجراء لكل صفحة تريد تخزينها.
- لمغادرة إعداد MEMO، اضغط ► أو ◀ لنقل المؤشر إلى BACK واضغط GO.
- اضغط EXIT لمغادرة النص التلفزيوني.

PAGE	MEMO1	HALT	LARGE	REVEAL	SETUP
P100					
PAGE	MEMO2	HALT	LARGE	REVEAL	SETUP
P100	BBC	S100	Wed 13 Oct	12:39:34	

## استخدام Groups

إذا خزنت قنوات تليفزيون عديدة وتريد الوصول إلى المفضلة منهم بسرعة دون البحث خلال القائمة في كل مرة، ضعهم في Group. وبذلك لن تحتاج إلى التنقل خلال القنوات التي لا تستخدمها.

سم Groups بأسماء الأشخاص الذين يستخدمونها – "الوالد" أو "الوالدة" – أو حسب أنواع القنوات الموجودة بها، مثل "الأخبار" أو "الرياضة".

عندما تنشئ Group محددة وتختارها، فإنك تنتقل فقط خلال قنوات التليفزيون التي تنتمي لـ Group هذه تحديداً. تحول إلى Group مختلفة لمشاهدة مجموعة مختلفة من القنوات أو تحول من GROUPS إلى TV لترى جميع قنوات التليفزيون المولفة.

### اختيار قنوات في Group

يمكنك الوصول إلى Groups بتنشيط نمط Groups. اضغط أزرار الأسهم لاختيار Group التي تبحث عنها. ثم تنقل خلال القنوات في Group هذه.

اضغط لتشغيل التليفزيون، أو ... TV

... انتقل إلى اليمين أو اليسار حتى تظهر Groups

عندما تعثر على Group التي تريدها، اضغط GO لاختيارها

تنقل إلى أعلى أو أسفل خلال القنوات في Group هذه تحديداً.

استخدم أزرار الأرقام لإدخال رقم القناة التي تريد مشاهدتها 9 – 0

انتقل إلى اليسار أو اليمين لتتحول إلى Group أخرى – واضغط GO لإظهارها

لعرض قائمة قنوات لـ Group الحالية، اضغط مستمراً GO في نمط Groups. ولاختيار جميع قنوات التليفزيون المتاحة، اضغط TV.

### إنشاء Groups

يمكنك إنشاء ثمان Groups مختلفة. وكل Group يمكن أن تضم 18 قناة. ويمكن تخزين القناة نفسها في أكثر من Group.

اضغط TV لتشغيل التليفزيون.

اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP، وستكون CHANNEL GROUPS مميزة بالفعل.

اضغط GO لعرض قائمة CHANNEL GROUPS.

اضغط ▼ لنقل المؤشر إلى أي Group خالية واضغط الزر الأخضر لتتمكن من تسمية Group جديدة.

اضغط ▲ أو ▼ لاختيار الحروف.

اضغط ► أو ◀ للانتقال إلى مكان الحرف السابق أو التالي.

اضغط GO لتخزين الاسم واضغط GO مرة أخرى لتتمكن من نسخ قنوات في Group الجديدة.

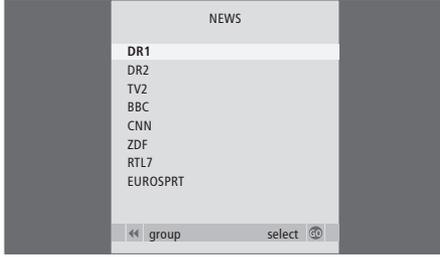
اضغط ▲ أو ▼ للعثور على قناة تريد نسخها إلى Group الجديدة.

اضغط ► لنسخ قناة تليفزيون إلى Group.

اضغط GO لتخزين Group عندما تنتهي من نسخ القنوات.

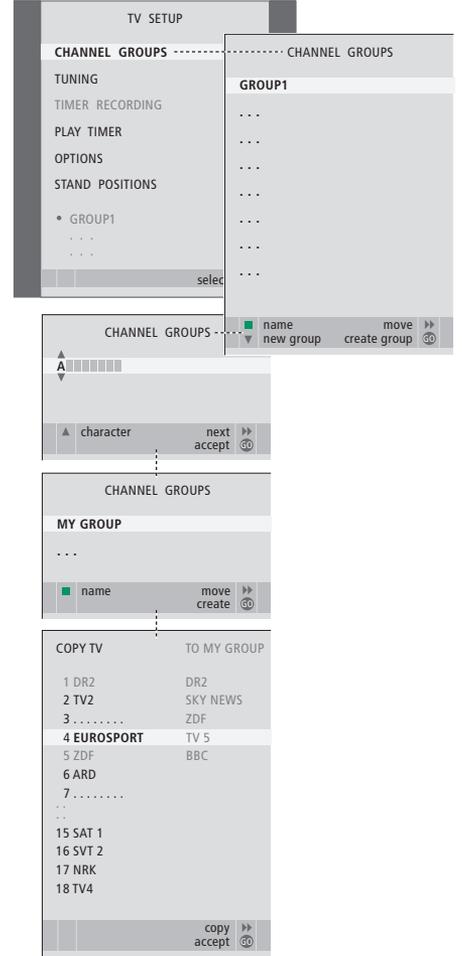
اضغط STOP للرجوع خلال القوائم السابقة، أو اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم.

## نقل قنوات ضمن Group



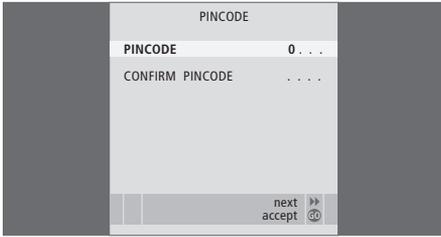
يمكنك إعادة تنظيم الترتيب الذي تظهر به قنواتك ضمن Group وحذف قنوات في Group.

- < اضغط TV لتشغيل التلفزيون.
- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP، وستكون CHANNEL GROUPS مميزة بالفعل.
- < اضغط GO لعرض قائمة CHANNEL GROUPS.
- < اضغط ▼ لتمييز Group واضغط GO لاختيارها.
- < اضغط ▼ لتمييز القناة التي تريد نقلها أو حذفها.
- < اضغط ► لنقل القناة من القائمة واضغط ▲ أو ▼ لنقلها إلى موضعها الجديد.
- < اضغط ◀ لإعادة القناة إلى القائمة، أو اضغط الزر الأصفر لحذفها. وعندما تحذف قناة من القائمة، تنكمش القنوات الباقية.
- < إذا تبادلت القناة الأماكن مع قناة أخرى، انقل هذه القناة الأخرى إلى موضع جديد.
- < عندما تنتهي من نقل أو حذف قنوات في Group، اضغط GO لتخزين Group.
- < اضغط STOP للرجوع خلال القوائم السابقة، أو اضغط EXIT للخروج من جميع القوائم.



## نظام الرمز السري

### تنشيط نظام الرمز السري



إذا ضغطت زراً خطأ عن غير قصد أثناء إدخال رمز سري، اضغط **STOP**. سيغى المدخل وتُحذف حقول المدخلات.

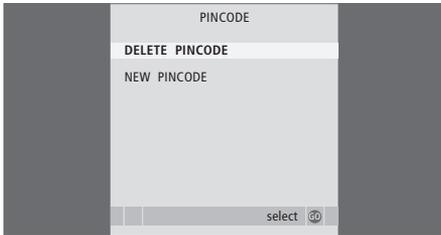
اعرض قائمة TV SETUP على الشاشة، ونشط قائمة PINCODE واختر من القوائم الفرعية. إذا أردت إلغاء تنشيط نظام الرمز السري، يمكنك ذلك بحذف رمزك السري.

لتنشيط نظام الرمز السري ...

- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP.
- < اضغط ◀ مرتين، ثم STOP. ستظهر قائمة PINCODE على الشاشة.
- < استخدم أزرار الأرقام أو ▲ ▼ في Beo4 لإدخال الرمز الخاص بك المكون من أربعة أرقام. اضغط ▶ للعودة إلى الأرقام التي تريد تصحيحها واستخدام ▲ أو ▼ لتغييرها.
- < اضغط GO بعد العثور على آخر رقم.
- < أعد إدخال الرمز الخاص بك لتأكيدك واضغط GO مرة ثانية. إذا لم يكن الرمزان متماثلين، ستُحذف حقول الإدخال ويجب عليك إدخال الرمز من جديد.

لتغيير أو حذف رمزك السري ...

- < اضغط MENU لعرض قائمة TV SETUP.
- < اضغط ▶ مرتين، ثم STOP. ستظهر قائمة PINCODE على الشاشة.
- < أدخل الرمز السري الصحيح واضغط GO. سيكون DELETE PINCODE مميّزاً.
- < لحذف رمزك، اضغط GO.
- < لتغيير رمزك، اضغط ▼ لتمييز NEW PINCODE واضغط GO.
- أدخل الرمز الجديد باستخدام أزرار الأرقام أو ▲ ▼ واضغط GO.
- أدخل الرمز الجديد مرة ثانية لتأكيدك.



يهدف نظام الرمز السري إلى جعل الاستخدام العادي لتلفزيونك مستحيلاً لشخص لا يعرف الرمز السري. وأنت تختار تنشيط أو إلغاء تنشيط نظام الرمز السري.

عند تنشيط نظام الرمز السري وفصل التلفزيون من مأخذ التيار الرئيسي لمدة 15-30 دقيقة، فإن نظام الرمز السري يصبح فعالاً.

عند إعادة توصيل التلفزيون وتشغيله، يغلِق التلفزيون نفسه تلقائياً بعد أربع دقائق. وإدخال الرمز السري يعيد التلفزيون إلى الوضع الطبيعي.

ملاحظة! إذا غيرت الرمز السري أكثر من خمس مرات خلال فترة ثلاث ساعات، فإن قائمة PINCODE تصبح غير ممكنة الوصول إليها لمدة ثلاث ساعات، بافتراض أن النظام يظل يعمل أثناء هذا الوقت. وغلِق النظام سيطيل فترة التأخير.

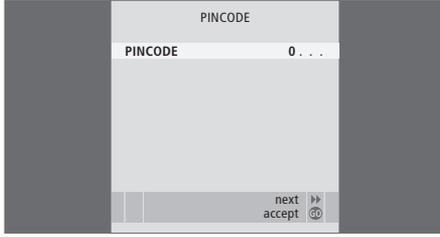
## استخدام رمزك السري

إذا فصلت تليفزيونك من مصدر التيار الكهربائي لمدة 15 إلى 30 دقيقة، سيطلب منك التليفزيون الرمز السري عند تشغيله. وقد لا تتمكن من تشغيل التليفزيون فوراً - انتظر 30 ثانية تقريباً وأعد المحاولة.

هام! إذا طلب منك الرمز السري في أول مرة تشغيل فيها تليفزيونك، اتصل ببائع تجزئة Bang & Olufsen.

- بينما تشغل تليفزيونك ...
- أدخل أرقام الرمز باستخدام أزرار الأرقام أو ▲ ▼.
- اضغط GO بعد إدخال الرقم الأخير.
- سيشتغل تليفزيونك مرة أخرى.

إدخال رمز غير صحيح خمس مرات سيؤدي إلى غلق التليفزيون لمدة ثلاث ساعات، ولا يمكن تشغيله خلالها.

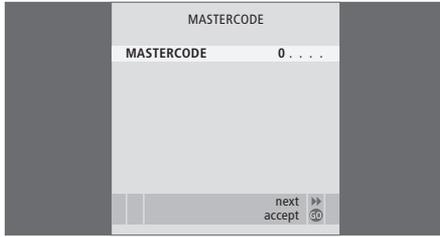


إذا نسيت رمزك السري ...

- اتصل ببائع تجزئة Bang & Olufsen لتحصل على رمز رئيسي مكون من خمسة أرقام.
- عندما يطلب منك التليفزيون رمزك السري، اضغط متواصلاً ◀◀
- لعرض قائمة MASTERCODE.
- إدخال أرقام الرمز باستخدام أزرار الأرقام أو ▲ ▼ وضغط GO سيلغي تنشيط رمزك السري ويعيد تنشيط التليفزيون.

لاستخدام نظام الرمز السري مرة أخرى ...

- اتبع إجراء تنشيط نظام الرمز السري.



ملاحظة! إذا فقدت أو نسيت رمزك السري، اتصل ببائع تجزئة Bang & Olufsen. يستطيع بائع التجزئة تزويدك برمز رئيسي، الذي يوقف عمل رمزك السري.

## التنظيف

لا تستخدم أبداً الكحول أو مبيبات أخرى لتنظيف أي جزء من التلفزيون أو الحامل أو رف الجدار!

## الأسطح الخارجية للتلفزيون

امسح الأثرية عن الأسطح باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة. وأزل البقع الدهنية والأوساخ الصعبة باستخدام قطعة قماش خالية من النسالة معصورة جيداً بعد غمسها في محلول ماء به نقاط قليلة من منظف لطيف، مثل سائل غسيل الصحون.

يمكن أيضاً تنظيف غطاء السماعة بفرشاة ناعمة مركبة بمكنسة كهربائية، مضبوطة على أقل مستوى شفط.

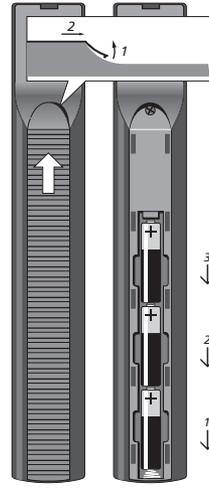
## شاشة الصورة

لتنظيف شاشة الصورة، استخدم سائل تنظيف نوافذ لطيف (لا يحتوي على الكحول). وللحفاظ على أفضل أداء للشاشة، تأكد من عدم ترك خطوط أو آثار لسائل التنظيف على الشاشة.

## Beo4

امسح وحدة التحكم عن بعد Beo4 بقطعة قماش ناعمة خالية من النسالة معصورة جيداً.

## تغيير بطاريات Beo4



عندما يظهر BATTERY في شاشة Beo4. يكون الوقت قد حان لتغيير البطاريات في وحدة التحكم عن بعد.

تحتاج Beo4 إلى ثلاث بطاريات. ونحن نوصي باستخدام بطاريات Alkaline فقط (1.5 فولت - الحجم AAA). استبدل البطاريات كما هو موضح في هذه الصفحة. إبقِ إصبعاً فوق البطاريات حتى تركيب الغطاء في مكانه.

وعندما تستبدل البطاريات، انتظر 10 ثوانٍ تقريباً إلى أن يظهر TV في الشاشة. وعندئذ تكون وحدة التحكم عن بعد Beo4 جاهزة للاستخدام.

لا تعرض البطاريات إلى حرارة مفرطة مثل أشعة الشمس، أو النار أو ما شابه ذلك!

الصيانة الدورية، مثل تنظيف التلفزيون، هي مسؤولية المستخدم. ولتحقيق أفضل النتائج، اتبع التعليمات في اليسار. اتصل ببائع تجزئة Bang & Olufsen للتعرف على توصيات الصيانة العادية.

ملاحظة! إذا انشخ أو انكسر جزء من الزجاج الأمامي للشاشة، أو إذا حدث به تلف بأي شكل، يجب استبداله فوراً، وإلا فقد يتسبب في إحداث جروح. ويمكنك طلب زجاج شاشة أمامي بديل من بائع تجزئة

## لمعلوماتك...

إن احتياجات المستخدم تؤخذ في الاعتبار بعناية عند تصميم وتطوير منتجات Bang & Olufsen. ولذلك، نرجو أن تمنحنا بعضًا من وقتك لتخبرنا عن تجربتك مع منتجاتنا.

للاتصال بنا، تفضل بزيارة موقعنا على الويب على ...

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

Bang & Olufsen a/s *أو اكتب إلى:*

BeoCare

Peter Bangs Vej 15

DK-7600 Struer

Bang & Olufsen *أو أرسل فاكسًا:*

BeoCare

+45 9785 3911(فاكس)

المواصفات التقنية والخصائص والاستخدامات المرتبطة بها عرضة للتغيير دون إشعار.





